KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 juni 1993 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en het koninklijk besluit van 10 december 1987 houdende vaststelling van de wijze en voorwaarden van de bekrachtiging van de overeenkomsten door het Fonds voor arbeidsongevallen", heeft op 15 juli 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 28 juin 1993 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 et l'arrêté royal du 10 décembre 1987 fixant les modalités et les conditions de l'entérinement des accords par le Fonds des accidents du travail", a donné le 15 juillet 1993 l'avis suivant :

I. VOORAFGAANDE OPMERKING.

Het ontwerp strekt tot wijziging van de procedure volgens welke het Fonds voor arbeidsongevallen het in artikel 58, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, bedoelde akkoord over de prothesen en de orthopedische toestellen, dient te verlenen. In het licht van die wijziging past het ontwerp tevens de procedure aan van bekrachtiging door het Fonds, van de overeenkomst die tussen de verzekeraar en de getroffene of de rechthebbende omtrent de voor het arbeidsongeval verschuldigde vergoedingen wordt gesloten.

Naar luid van artikel 3 van het ontwerp zijn de bepalingen ervan enkel van toepassing op de arbeidsongevallen die zich sedert 1 januari 1988 hebben voorgedaan. Men zal moeten nagaan of er nog reden is om, met betrekking tot de arbeidsongevallen die vóór 1 januari 1988 zijn geschied, uitdrukkelijk in een regeling te voorzien.

II. BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Artikel 1.

Men passe de inleidende zin aan als volgt :

"In artikel 35bis van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevoegd bij

het koninklijk besluit van 10 december 1987, wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :".

Artikel 3.

Mede rekening gehouden met de in de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 gebezigde terminologie, wordt voor artikel 3 de volgende redactie in overweging gegeven :

"Artikel 3.-
Dit besluit is van toepassing op de arbeidsongevallen overkomen na 31 december 1987".

I. OBSERVATION PREALABLE.

Le projet vise à modifier la procédure selon laquelle le Fonds des accidents du travail doit donner l'accord sur les appareils de prothèse et d'orthopédie visé à l'article 58, § 1er, 7°, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail. A la lumière de cette modification, le projet adapte également la procédure d'entérinement par le Fonds de l'accord conclu entre l'assureur et la victime ou l'ayant droit en ce qui concerne les indemnités dues en cas d'accident du travail.

Selon l'article 3 du projet, ses dispositions s'appliquent uniquement aux accidents du travail survenus à partir du 1er janvier 1988. Il conviendra de vérifier s'il y a encore lieu de prévoir expressément des règles en ce qui concerne les accidents du travail survenus avant le 1er janvier 1988.

II. OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Article 1er.

Il convient d'adapter la phrase liminaire comme suit :

"Dans l'article 35bis de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de

la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, inséré par l'arrêté royal du 10 décembre 1987, l'alinéa 1er est remplacé par la disposition suivante :".

Article 3.

La rédaction suivante est proposée pour l'article 3 :

"Article 3.-

Le présent arrêté s'applique aux accidents du travail survenus après le 31 décembre 1987".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	
de Heer Monsieur	: M. VAN DAMME,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. VAN HAEGENDOREN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.